

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

SKLEP SVETA

z dne 22. decembra 2004

o uporabi postopka iz člena 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za določena področja iz Naslova IV tretjega dela te pogodbe

(2004/927/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti druge alinee člena 67(2) Pogodbe,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska skupnost je z Amsterdamsko pogodbo dobila pooblastila za sprejem ukrepov na področju vizumov, azila, priseljevanja in drugih politik v zvezi s prostim gibanjem oseb, kakor je določeno v Naslovu IV tretjega dela Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (v nadaljnjem besedilu „Pogodba“).
- (2) V skladu s členom 67 Pogodbe, kakor je bil uveden z Amsterdamsko pogodbo, bi naj večino teh ukrepov Svet sprejel soglasno po posvetovanju z Evropskim parlamentom.
- (3) V skladu z drugo alineo odstavka 2 istega člena 67, po petletnem prehodnem obdobju po začetku veljavnosti Amsterdamske pogodbe, Svet po posvetovanju z Evropskim parlamentom soglasno sprejme sklep, s katerim zagotovi, da vsa področja ali dele področij iz Naslova IV Pogodbe ureja postopek iz člena 251.
- (4) V skladu s členom 67(5), ki se je bil dodan s Pogodbo iz Nice, sprejme Svet v skladu s postopkom iz člena 251 ukrepe v zvezi z azilom iz člena 63(1) in (2)(a) pod

pogojem, da je soglasno in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sprejel zakonodajo Skupnosti, ki opredeljuje skupna pravila in temeljna načela glede teh vprašanj, ter ukrepe za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah iz člena 65, razen vidikov v zvezi z družinskim pravom; ta sklepe ne vpliva na ta protokol.

- (5) Razen tega Svet, v skladu s Protokolom o členu 67 Pogodbe, ki je bil priložen k tej pogodbi s Pogodbo iz Nice, od 1. maja 2004, pri sprejemanju ukrepov iz člena 66 Pogodbe, na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom, odloča s kvalificirano večino; ta sklep ne vpliva na ta protokol.
- (6) Ob upoštevanju Pogodbe iz Nice, je Evropski svet ob potrjevanju dokumenta „Program iz Haaga: Krepitev svobode, varnosti in pravice v Evropski uniji“ na zasedanju 4. in 5. novembra 2004 predlagal Svetu, da najkasneje do 1. aprila 2005 sprejme sklep na podlagi člena 67(2) Pogodbe, v skladu s katerim mora Svet odločati po postopku iz člena 251, kadar sprejema, v skladu s sodno prakso Sodišča glede izbire pravne podlage za akte Skupnosti, ukrepe iz člena 62(1) in (2)(a) ter (3) in člena 63(2)(b) in 3(b) Pogodbe.
- (7) Vendar pa je Evropski svet zavzel stališče, da dokler ne začne veljati Pogodba o ustavi za Evropo, Svet po posvetovanju z Evropskim parlamentom odloča soglasno, kadar sprejema ukrepe iz člena 63(3)(a) in (4) Pogodbe na področju zakonitega priseljevanja državljanov tretjih držav v države članice in med njimi.

- (8) Prehod na postopke soodločanja za sprejem ukrepov iz člena 62(1) Pogodbe ne vpliva na zahtevo, da Svet odloča soglasno ob sprejemu sklepov iz člena 3(2) Akta o pristopu iz leta 2003, člena 15(1) Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k uporabi, izvajanju in razvoju schengenskega pravnega reda⁽¹⁾, ter člena 4 Protokola o vključevanju schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije in vseh prihodnjih pristopnih pogodb, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti.
- (9) Prehod na postopke soodločanja pri sprejemu ukrepov iz člena 62(2)(a) Pogodbe ne vpliva na pristojnost držav članic glede geografskega razmejevanja v skladu z mednarodno zakonodajo.
- (10) Spodbujevalne ukrepe za podporo državam članicam pri vključevanju državljanov iz tretjih držav, ki zakonito prebivajo na njihovem ozemlju, lahko Svet sprejme v skladu z ustrezno pravno podlago, ki jo zagotavlja Pogodba.
- (11) Posledica prehoda na postopke soodločanja za sprejem ukrepov iz člena 62(2) in (3) Pogodbe je, da je treba predpise, s katerimi se Svetu pridržijo izvedbena pooblastila v zvezi z nekaterimi podrobnejšimi predpisi in praktičnimi postopki izvajanja pri pregledu prošelj za vizume in izvedbe kontrol in nadzora na mejah, spremeniti tako, da bo Svet moral v teh primerih odločati s kvalificirano večino.
- (12) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Danske, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zanj ni zavezujoč niti se tam ne uporablja.
- (13) V skladu s členom 3 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti, sta obe državi članici podali uradno obvestilo o sodelovanju pri sprejetju in uporabi tega sklepa –

SKLENIL NASLEDNJE:

Člen 1

1. Od 1. januarja 2005 Svet pri sprejemu ukrepov iz člena 62(1), (2)(a) in (3) Pogodbe odloča v skladu s postopkom iz člena 251 Pogodbe.

2. Od 1. januarja 2005 Svet pri sprejemu ukrepov iz člena 63(2)(b) in (3)(b) Pogodbe odloča v skladu s postopkom iz člena 251 Pogodbe.

Člen 2

Člen 251 Pogodbe se uporablja za mnjenja Evropskega parlamenta, ki jih Svet prejme pred 1. januarjem 2005, o predlogih ukrepov, o katerih odloča Svet na podlagi tega sklepa v skladu s postopkom iz člena 251 Pogodbe.

Člen 3

1. V členih 1(1) in (2) Uredbe Sveta (ES) št. 789/2001 z dne 24. aprila 2001, s katero se Svetu pridržijo izvedbena pooblastila v zvezi z nekaterimi podrobnejšimi predpisi in praktičnimi postopki preverjanja prošelj za vizume⁽²⁾, se beseda „soglasno“ nadomesti z besedami „s kvalificirano večino“ z učinkom od 1. januarja 2005.

2. V členu 1(1) Uredbe Sveta (ES) št. 790/2001 z dne 24. aprila 2001, s katero se Svetu pridržijo izvedbena pooblastila v zvezi z nekaterimi podrobnejšimi predpisi in praktičnimi postopki izvajanja mejnih kontrol in nadzora⁽³⁾, se beseda „soglasno“ nadomesti z besedami „s kvalificirano večino“ z učinkom od 1. januarja 2005.

V Bruslju, 22. decembra 2004

Za Svet
Predsednik
C. VEERMAN

⁽¹⁾ Dokument Sveta 13054/04, dostopen na <http://register.consilium.eu.int>

⁽²⁾ UL L 116, 26.4.2001, str. 2.

⁽³⁾ UL L 116, 26.4.2001, str. 5.